

СТИХИ часть 2

Елена Корнеева

convergence

СОЛМЖЖЕНЕ

16+

Елена Корнеева

Сближение

«ЛитРес: Самиздат»

2015

Корнеева Е.

Сближение / Е. Корнеева — «ЛитРес: Самиздат», 2015

Наша жизнь - это полноценная иллюстрированная книга, в которой мы расстаёмся и снова встречаемся, где каждое событие пропитано своим неповторимым переживанием. Каждое расстояние между нами даёт возможность оценить всю силу чувств, которые мы испытываем друг к другу, заново их переоценить и осмыслить. И тогда новый процесс сближения выглядит ещё более трогательным и впечатляющим. И только поэзия способна передать всю палитру чувственных оттенков этого уникального процесса сближения.

Всё происходящее с нами имеет свой глубокий смысл, свою цель, ведь в жизни нет ничего и никого случайного.

Мир вокруг нас живой, он наполнен энергией жизни Самим Создателем.

Не только в космическом пространстве, но и рядом с нами чувствуется постоянное присутствие Бога, Его мудрость и поддержка.

Через своё творчество мы выражаем понимание и отношение ко всему живому. А благодаря истинному предназначению мы неразрывно связаны с нашим Отцом.

Именно так, став достойным чуда, мы учимся не только его видеть и понимать, но и помогаем другим приблизиться к их чудесному мгновению, к счастью, которого они достойны.

Каждый наш творческий шаг усиливает понимание сути происходящего.

Мы сближаемся с окружающим миром, становясь его неотъемлемой частицей. Мы сближаемся друг с другом, продолжая учиться уважению, взаимопониманию, взаимовыручке, дружбе.

Так, находясь на своём единственно верном месте, мы расширяем своё сознание, сближаясь с Создателем, учимся реализовывать его замыслы.

Каждый наш шаг – это ответственность: за собственное счастье, здоровье, за возможность реализовываться, мыслить, чувствовать, прикасаться к великому таинству бытия.

У каждого из нас свой выбранный масштаб творческих процессов, выражения чувств, у каждого своё предназначение.

Мы – неповторимы, и если очень постараться, мы становимся уникальным произведением самого Создателя.

Мы бережём и раскрываем Его дар жизни и творческих сил, стараемся смотреть глубже в суть происходящих процессов.

Наша жизнь наполнена тем, за что мы взяли свою ответственность, тем смыслом, до которого мы сами доросли, теми ситуациями, которых мы достойны.

С момента моего рождения я нахожусь в уникальном и непрерывном процессе сближения.

Я искренне благодарю всех, с кем я сблизилась когда-то, тех, с кем я продолжаю сближаться...

Я в сближенье живу,
Расширяется миг,
Все мечты – наяву,
Появились людьми

Мы не просто с тобой,
Дав серьёзный обет,
Став строкой золотой,
Силой новых побед.

Появились людьми,
Повзрослели, чтоб жить,
Оставаясь детьми,
Чтоб мечты сохранить.

Новой мысли полёт
Мы удержим в строке,
И мечта оживёт

Для других на листке.

Зазвучит ручеёк,
Поплывут облака,
Здесь движение строк,
И рисует рука,

Расширяя масштаб,
Все мечты – наяву,
И, знакомясь с людьми,
Я в сближенье живу.

Жизнь, как белый листок,
А художник – ты сам,
Нарисуешь простор,
Назовёшь – небеса.

Нарисуешь любовь
Где-то в дивном цветке,
Нарисуешь покой
Лишь в одном уголке.

Остальное, как вихрь,
Новый поиск себя,
Назовёшь это – жизнь,
Там, где жажда огня.

Нарисуешь мечты,
Чтобы их воплощать,
Оживляя холсты,
Любим мы усложнять.

Жизнь всего лишь листок,
А художник – ты сам,
Нарисуешь простор,
Чтоб назвать – небеса...

Ты меняешь сюжет, в другой город влечёшь,
На другом языке меня снова прочтёшь.
Эти чувства доступны не только двоим,
Обновляется мысль, и рождается ритм.

Мы откроем Европу, пройдем сквозь пески,
И сюжеты изменятся новой строки.
Своим чувством проникнем в людей, города,
Через страны ведём, будто в небе – звезда.

Мировой океан проплывём мы насквозь,
Чтоб препятствий для чувств других не нашлось.
Мы меняем сюжет, мысль огнями влечёт,
Будто горной рекой эта строчка течёт.

Tu cambi argomento, mi attiri verso un'altra città
In un'altra lingua mi leggerai di nuovo
Questi sentimenti sono accessibili non solo a due persone
Il pensiero si rinnova e nasce un ritmo.
Scopriremo l'Europa, attraverseremo le sabbie
I soggetti della nuova riga cambieranno
Con il nostro sentimento penetreremo nella gente, nelle città
Guidiamo attraverso i paesi come una stella nel cielo.
Nuoteremo attraverso l'oceano mondiale
Per non trovare ostacoli per altri sentimenti
Cambiamo argomento, il pensiero attira con i suoi fuochi
E questa riga scorre come un fiume di montagna.



Несомненно, ты видел большие огни,
Словно космос в сознание дверь отворил,
Словно небо с землёй в горизонте слилось,
И Земля поменяла привычную ось.

Несомненно, по-новому буду писать,
Откровеньем и чувством чтоб вас окрылять
И спешить сквозь века, устремляясь вперёд,
Пробуждая сознание, что в людях живёт.

Несомненно, другие грядут времена,

Где запомнят поступки, людей, имена,
Это звёздное небо с планетой слилось,
И Земля поменяла привычную ось.

Пусть зима перейдёт незаметно в весну,
Пробуждаются листья, и пчёлы жужжат,
Я тебя, как окошко, для чувств распахну,
Чтоб увидеть в цветку от любви нежный сад.

Я тебя обновлю, словно прежний сюжет,
Прочитаю, затем чтобы всё описать,
Ведь для чувств нет преград, они льются как свет,
Ведь они помогают творить и мечтать.

Пусть сменяются дни, я листаю весну,
Невидимкой по странам, как ветер, хожу,
Я тебя, как окошко, для чувств распахну,
Поцелуем уста я тебе обожгу.

周囲の世界との収斂は、それを感じたいという願望や、

起こっていることの本質を見たいという願望、

そして自分自身の反応を見たいという願望から始まる。

そして、それを恐れず、自分の特徴が他の人にもあると考えないことである。

周囲の世界を理解し感じることができる人のみ、

自分を変えることができ、大きな成果が上げられる。



Сближение с окружающим миром начинается с желания его чувствовать, видеть в нём суть происходящих событий, увидеть своё собственное отражение и не испугаться его, не начать приписывать свои качества другим людям. Только те, кто понимает и чувствует окружающий мир, способны изменить самих себя, способны достичь многого.

Поднимаюсь над городом,
Просто лечу,
Вижу всё, что мне дорого,
Я замолчу.

Вижу звёзд я мерцание,
Здесь дыханье ветров,
Уменьшаются здания,
Миллионы шагов

Остаются до зари,
В горизонт уводя,
Учащённо дыхание,
Здесь не будет дождя.

Устремляюсь за звёздами,
Просто лечу,
Где рождаются образы,
Всё по плечу...

Средь причудливых грёз
И фантазий моих,
Зарождения звёзд

Есть любовь на двоих.

Удивительный мир,
Где взаимны мечты,
Начинается жизнь
Для двоих с чистоты.

Где таинственны дни,
Каждый может творить.
У взаимной любви
Хватит сил обновить

Всё вокруг, чтоб сбылось,
Что задумано вновь,
Через бездну – прыжок,
Без сомнений – любовь.

Средь причудливых грёз
Смелость в сердце живёт,
Дотянулась до звёзд,
Где чудесней любовь.

Мы пройдем целый мир,
Проплывём океан,
Для источника сил
Знаем тайны зеркал.

Мы проходим сквозь сны,
Сквозь преграды ума,
Нас встречают слоны
Через стены лиан.

А в пустынях воды
Мы отыщем глоток,
Мы откроем дары,
Что скрывает песок.

Мы прошли целый мир
И сквозь множество стран,
У источника сил
Вспомним тайны зеркал.

Смысл жизни нашли
В сотнях разных дорог,
Нас связали пути,
Подарили восторг,

Мы искали себя,
Раскрывая талант,
Будто дети дождя,
Кто поэт, музыкант.

Кто мечтатель простой,
Кто волшебник и друг,
Где шумливый прибой,
Солнца ласковый круг.

Мы не знаем преград,
Мы не знаем потерь,
И встречая закат,
Удивляем людей...

Понимая меня, проникаешь в мой мир,
Для чего он возник в зароженье любви,
Для чего создаю почву новых надежд,
В людях страх растворю и открою рубеж,

Где возможен полёт, вдохновения миг,
Где возможна любовь, обновление сил,
Где возможна мечта, расширяя нам явь,
Все возможности Бог дал когда-то создав,

Эту дивную жизнь, этот творчества миг,
Мы с тобой рождены для взаимной любви!

Никого не учу,
Лишь творю чудеса,
Я тебя отыщу
Сквозь поля и леса,

Города и холмы,
Океаны, моря,
Сквозь крылатые сны,
Раскрывая себя.

Обретая мечту,
Погружаясь в любовь,
У времён украду
И пойду за тобой

Сквозь поля и леса,
Просто стану огнём,
Чтоб творить чудеса,
Сверкать в небе твоём.

Всё начнётся с нуля,
Обнажаю холсты,
Обновится Земля
С юной нежной весны.

Обновится любовь,
Я вдохну яркий свет
И под утро усну,
А проснётся – поэт.

Гром разбудит поля,
Ливень вдруг зашумит,
И проснётся Земля
В этот миг от любви.

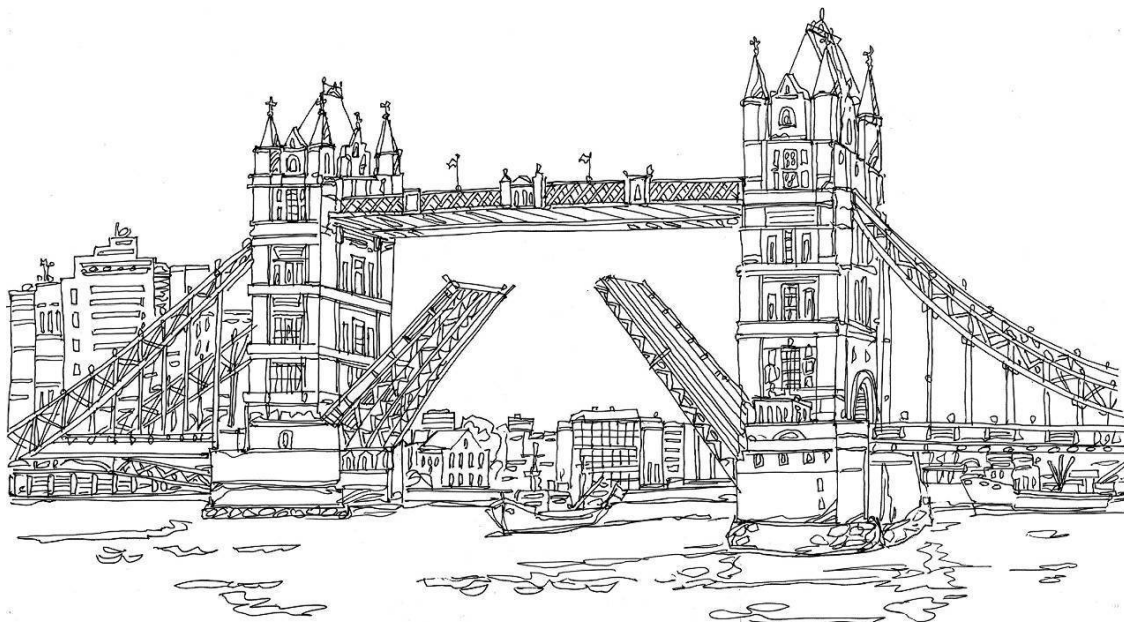
Где-то молнии всплеск
Разделил небеса,
Для возможных чудес
Всё начнётся с нуля...

All is starting from scratch,
I leave canvases nude,
Tender spring will begin
And the world will renew.

Pure love'll be reborn,
I'll breathe in dazzling light
And bed down at dawn,
Then wake up with new rhyme.

Thunder'll tousele the fields,
Rain will fall from above,
Earth will wake up from sleep
At the instant of love.

Flash of lightning will break
Into pieces the sky,
All is starting from scratch,
Making wonders alive.



Будто знаешь меня,
Но не видишь внутри,
Я кусочек огня,
Если хочешь – гори!

Я кусочек любви,
А быть может – надежд,
В свете новой зари
Мне не нужно одежд.

Я правдивая былль
И звучанье стиха,
Я бессонный ковыль,
Где плывут облака.

Я последний глоток,
Если хочешь, то пей,
Самый сильный росток,
Что растёт на Земле.

Я сейчас только друг,
Если хочешь – дружи!
Сила огненных рук
Жизнь поможет прожить.

Я сейчас только свет,
Если хочешь – смотри!
Лишь бездонный рассвет
Я скрываю внутри...

Поднимись в небеса,
Ускользни от меня,
Будто солнечный луч
Иль кусочек огня,

Будто капля воды
Испарилась в руке,
Будто в небе – следы
Или звёзды в воде.

В отраженье времён
Ты сегодня войди,
Будто сказочный сон
От меня ускользни!

Моя книга – мой труд,
Чувств бездонный ларец,
Тех, кто входит в неё,
Ждёт свобода сердец.

Предрассудки мертвы
И обиды ума,
Только чувства легки,
Пусть летят в города.

Пусть сиянье пройдёт
Сквозь тела, и любовь
Поселяя в сердца,
Пробуждает им кровь.

Эта книга – наш труд
И сотворчества плод,
Кто нуждается в ней,
Всё меж строчек прочтёт...

Comme l'écrin de mon âme,
Mon travail c'est mon livre.
Ceux qui entre en lui,
Rendent leurs cœurs libres.

Le ressentiment de l'esprit
Les préjugés, ils sont morts,
Seuls sentiments sont faciles,
Laissez-les voler en dehors.

Que la brillance passera
Par les corps et l'amour,
En semant dans les cœurs,
Pousse le sang faire parcours.

Ce livre est notre travail,
Le fruit de la création,
Si on a besoin,
Il y aura solution.



Есть глубинная связь
Островов и морей,
Снежных где-то вершин
И цветущих полей.

Есть глубинная мысль,
Что пройдёт сквозь роман,
Зарождается жизнь,
Пробудив океан.

Смена прежних эпох,
Я на карте Земли
Вновь отмечу Любовь –
Островочек вдали.

Есть глубинная связь
Между мной и тобой,
Мы опишем не раз,
Что зовётся мечтой...

Мне не выразить чувств...
Долететь до звезды
Даже проще, поверь,
Чем раскрыть все мечты,

Даже проще тебя
Словно книгу читать,
И что было давно,
Как тетрадь, пролистать.

Мне не выразить чувств,
Что сейчас глубоки,
В этом мире искусств
Мы с тобой – мотыльки.

В красках я оживу
От движенья руки,
Ты сейчас зазвучишь,
Как родные стихи.

Мне не выразить чувств,
Ты по странам влечёшь,
Даже нежную грусть
Ты в улыбке прочтёшь,

Даже проще других
Словно книгу читать,
Словно искрой любви,
В ком-то жизнь разжигать...

Начинаю я жизнь
С белизны облаков,
Где свободная мысль
Окунулась в любовь.

Начинаю дышать,
И под звуки строки
Вновь крылата душа,
Как весной мотыльки.

Начинаю любить,
Наполняю весь мир,
Зарождается ритм
Из космических сил.

Словно звёздная пыль
Воссияет строка,

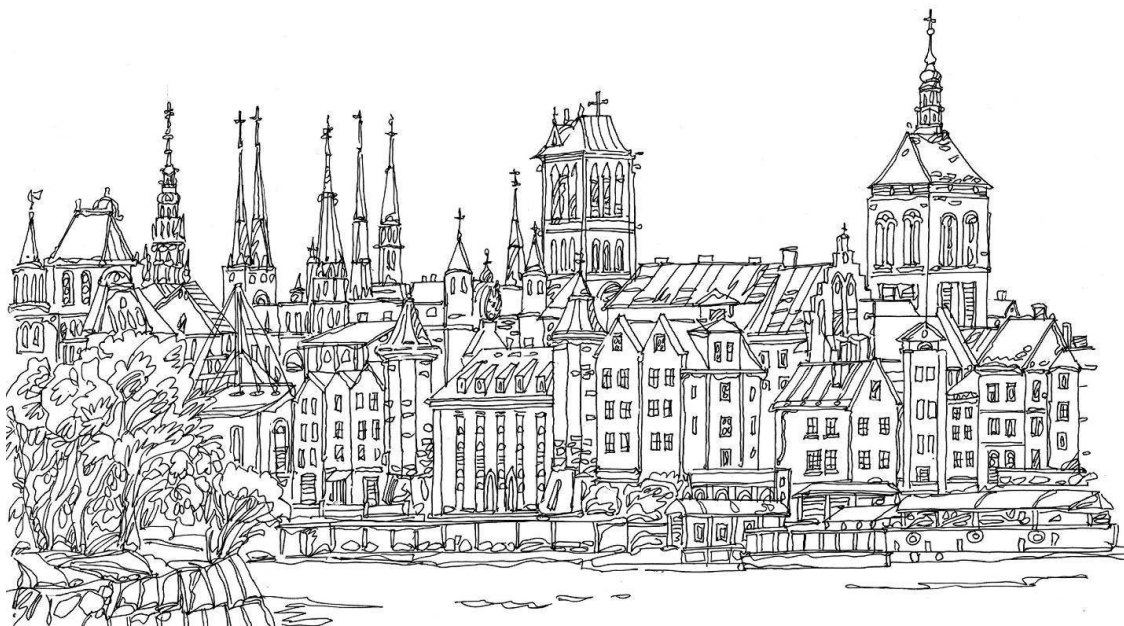
Начинаю я жизнь,
Пусть летят облака.

Jak białe są chmury,
Tak ja życie zaczynam.
Tam gdzie myśl wolna
Się zanurza w miłości.

Jak zadzwieczę wiersze,
Tak zaczynam oddychać,
I znów dusza lata
Jak motyle po zimie.

Kochać zaczynam
I świat się pełni.
A moce kosmiczne
Rytm stwarzają.

Wiersze zabłyszczą
Jak gwaizdy na niebie.
Żyć ja zaczę
A chmury niech lecą.



Ты не знаешь меня,
Я живу на холстах,
В час тревоги людей
Я опять – на устах.

Но имён моих много,
А чувства одни,
Я всегда сердцем с Богом,
Где только огни.

Ты меня позовёшь,
Я к тебе поспешу,
Мои чувства прочтёшь,
Я проблемы решу.

Безмянным огнём
Я вхожу в эту ночь,
Человеческим днём
Я стараюсь помочь.

В час тревоги людей –
Я опять на устах,
Ты не знаешь меня,
Я живу – на холстах...

Я же проще писать для других не хочу,
Я сильнее всегда, когда просто молчу,
Я сильнее люблю, тех, кто это поймёт,
Кто все чувства мои вдруг меж строчек прочтёт.

Я сильнее всегда, когда кто-то зовёт,
Я сошью города, кто умом разорвёт
Эту тонкую нить наших общих надежд,
Но наполнится жизнь светом новых одежд.

Информации смысл не хранит интернет,
Наполняется жизнь, и с небес льётся свет,
Я же проще писать для других – не смогу,
Я сильнее всегда, когда просто люблю.

Всё, как творческий дар,
Как желанье творить,
Вдохновлять, удивлять
И, конечно, любить.

Всё впервые опять,
Все повторы – новы,
И без крыл не сбежать
От проверок судьбы.

Всё, как детский восторг,
Ничего не сбережь,

Утаить, сохранить,
Нас нетрудно завлечь.

Проверяем себя
И на прочность других,
Чтобы вновь удивлять
Поворотом судьбы.

Viskas kaip meno dovana,
Kaip noras kurti,
Įkvėpti, stebinti
Ir, žinoma, mylėti.

Viskas vėl iš naujo,
Pakartojimai – nauji,
Ir be sparnų nepabėgti
Nuo lemties išbandymų.

Viskas, kaip džiaugsmas vaikų.
Nieko neišsaugoti,
Paslėpti, išgelbėti,
Mus sudominti nesunku.

Tikrinam save,
Tikrinam kitus,
Kad vėl mus stebintų
Likimo posūkiai.



Испытания мои

Кажодневны, чтоб жить,
Испытанье любви
Сможет нас обновить.

Испытанье на веру,
Доступность чудес,
Пред тобой только двери,
За ними – прогресс.

Испытанье разлукой,
Попыткой создать,
Что-то снова додумать,
Стихи – дописать.

Испытанья на дружбу,
Открытость сердец,
Отыскать то, что нужно,
Исправив прогресс.

Испытанье на смелость,
Себя отстоять,
Сделать доброе дело,
Любовь воссоздать.

Чью-то душу спасти
От обид, доказав
Близость новой любви,
Чтоб поверить глазам.

Испытанья мои
Кажодневны, чтоб жить,
Беспокойные дни
Нас научат любить.

Мне свобода дана
Была снова Тобой,
Два безумных огня,
Чтоб горела звездой.

То призванье моё –
Исправлять, наполнять
И стихами любви
Чьи-то души спасать.

Два безумных огня
От меня до Тебя,
Верю в искренность
Каждого нового дня.

Мне свобода дана,
И священна она,
Чтоб прокладывать путь
От меня до Тебя.

Нас сближает любовь,
Нас роднят облака,
Осмысление слов,
Дуновенье стиха.

Нас сближает эскиз,
Зарождение строк,
Этот нежный каприз
Или страсти глоток.

Нас сближает покой
Или вихрь новых дел,
Незаметной строкой
Прилетаю к тебе.

Осмысление слов
И безмерность стиха,
Нас сближает любовь
И роднят облака...

Биһигини таптал ситимниир,
Биһигини быллыттар холбууллар,
Тыллары өйдөһүннэрэр,
Хоһоон тыына сайа үрэр.

Биһигини уруһуй ситимниир,
Этиилэр үөскээһиннэрэр,
Бу нарын кыгкыйдаһы
Эбэтэр имэн ыйырдыгыта.

Биһигини чуумпу ситимниир
Эбэтэр санга үлэ холоруга,
Көстүбэт тыл тиһигинии
Мин көтөн кэлэбин эйиэхэ.

Тыллары өйдүү сатааһын
Уонна кэмэ суох хоһоону,
Биһигини таптал ситимниир
Уонна быллыттар холбууллар.



Мы не знаем себя, а других – узнаём,
Не впуская огня, мы себя обожжём,
Мы, не зная надежд, рушим силы других,
Мы, не зная мечты, страх рожаем в больных.

Мы, не зная Его, порождаем корысть,
А в сомненьях запуталась слабая жизнь...
Забывая себя, мы впускаем – огонь,
Вспоминая Его, пробуждаем любовь!

На закате надежд,
На закате любви,
Нет сиянья одежд,
Наши речи тихи.

Нет прощанья с Землёй,
Только звёздный поток,
Мы проснёмся с зарёй
И звучанием строк.

На закате времён,
На закате мечты
Приближается сон,
Где всегда будешь ты.

Нет прощанья с Землёй,
Только звёздный поток,
Угасая с зарёй,
Возвратимся в Исток...

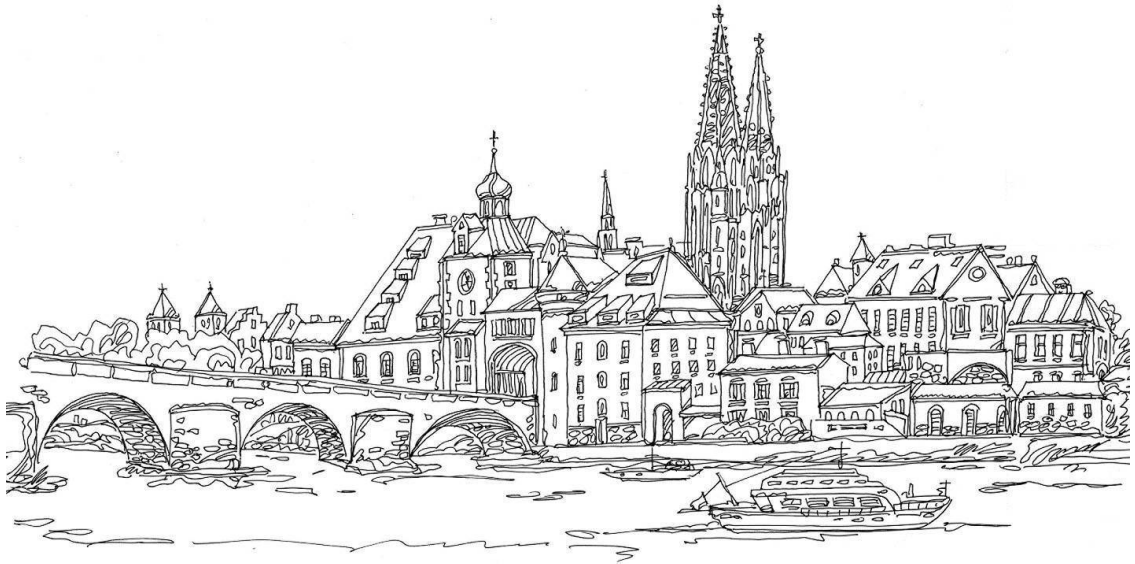
Keine Lyrik, lies nicht,
Hör sie bitte einfach,
Neuer Februar hier
Reißt den Schnee vom Dach.

Wie ein Blick durch die Zeit,
Wie ein Wind von dem Sieg,
Wie die freundliche Hand,
Die du von mir krieg'.

Keine Lyrik, such' nicht,
Schau Städte bloß an,
Vielleicht findest du mich
Irgendwo, irgendwann.

Ich verflieg' eines Tages,
Deiner Seele bleib' eigen,
Wie Blitz Fata Morganas,
Wie neugeborene Zeile.

Es gibt wieder April,
Leb, verheimliche nichts,
Schmelzend komm' ich ans Ziel,
Lies ein neues Gedicht.



Ты стихи не читай,
Ты их просто услышь,
Это новый февраль,

Снег срывается с крыш,

Это взгляд сквозь века,
Это ветер побед,
Это дружбы рука,
Что достались тебе.

Ты стихи не листай,
Лишь всмотришь в города,
Может, где-то меня
Ты увидишь тогда.

Промелькну пред тобой,
Оставаясь в душе,
Может новой строкой,
Иль звездой в мираже.

Будет скоро апрель,
Ничего не скрывай,
Я приду, как капель,
Ты стихи прочитай.

Я сегодня – вся здесь, завтра буду – в другом,
Прохожу я сквозь время, забыв о былом.

Ухожу снова в завтра, чтоб судьбы спасать,
Чтоб не знали утраты, любовь воскрешать.

Прохожу сквозь пространство, другие миры,
Моя жизнь – время странствий и Бога дары.

Перемены в любви,
Смена будет времён,
Ослепительный миг,
Исцеляющий сон.

Перемены в друзьях,
Перемены в быту,
Тех, кто сможет понять,
Будто вновь обрету.

Перемены в сознание
От новых идей,
Будут снова поездки
И встречи друзей.

Перемены масштаба

И творческих дел,
Незаметная слава
И страсти предел.

Ослепительный миг,
Исцеляющий сон.
Перемена в любви –
Смена прежних времён...

Я сближаюсь с тобой,
Устремляясь рекой
По долине любви,
Разрушая покой.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.